

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الاثنين الـ ربيع الثاني 1328

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 175 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 500
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Estranjeros, semestre 15 Pes.
Marruecos, semestre 15 Pes.
Anuncios, precios convencionales

DESDE TANGER

(De nuestra correspondencia)

Sedición á bordo

Los habitantes de Tánger vivimos á merced del primero que se lo ocurre quebrantar los reglamentos de policía sanitaria. En materia de higiene reina completa anarquía.

Desde hace varios días estaba en la rada el vapor «Helena» teniendo á bordo numerosos peregrinos. El buque había tocado en varios puertos de Levante y traía patente sucia, por cuyo motivo el Consejo Sanitario le ordenó ir á Cabo Matifou (Alger) para cumplir cuarentena.

Enterados los musulmanes, se emocionaron, amenazando á la tripulación. El capitán pidió auxilio á tierra; acudieron soldados del Majzen, pero al intentar subir á bordo, los peregrinos los insultaron, diciéndoles que el primero que subiera le asesinarían. Ante su decidida actitud volvieron á tierra.

El conflicto se agravaba por momentos. Las autoridades no sabían que partido tomar. Al fin optaron por permitir el desembarque.

Los musulmanes, los hispanos radiantes de gozo. Habían triunfado del Consejo Sanitario.

Reconciliación de calderos

Es un hecho la reconciliación del Anflus y el Galluli. Ello será favorable á la causa de Abd-el-Asiz.

Se espera que algunas tribus del sur se adhieran á la legalidad. Sin embargo, no triunfará por completo efecto de la enemistad entre Anflus y otro poderoso caudillo Tugni.

El primero es muestra intransigente y se opone á las reiteradas exhortaciones del Gobernador de Mogador, Bel-Ghazi, para que estable negociaciones con su rival.

No va á Marrakech

Los miembros del Majzen aseguran que el Sultán no irá por ahora á Marrakech.

Se soció se dirige contra Fez, que distrae la mayor parte de sus fuerzas.

consul de España, serán debidamente apreciados, y en su vista se adoptarán las resoluciones que convengan, esaminadas á evitar la repetición de tan lamentables acontecimientos, cosa en la que el gobierno español y el francés están igualmente interesados.

Sección árabe

كتاب مؤلفي عبد الحفيظ ليراب السيل

بطبيعة والمعهد العربي

وزارت مكاتب علي أوكاب العداك

بطبيعة سبعة المعنى واكتاب معها انه

لا صالة وارد علي الرولط لا حل صالارة

اهره وانكلس الملك من بين ابيدي

وعلمو اللاتب من العلم في المواق

الذي بنالها في العجارارة ورسالة اهري

للمعهد العربي ياره بتشديد الراكيد ولي

الدول بما كتب به العلم

صوف السبعم

أسسة الدورانية مع الا صبيرية 14 50

لا صبيرية - كسيرة 100 00

El texto árabe

La última carta de Hafid, dirigida á las potencias.

Los dos Sultanes

RABAT

Muley Abd-el-Aziz parece decidido á ir á Marrakech.

Este proyecto encuentra fuerte oposición por parte de sus ministros, pero el gobierno marroquí insiste en llevarlo á cabo.

En vista de esa actitud, su majestad se abstiene de resistir de frente, trabaja ahora para conseguir que el Sultán se vaya á la capital del Sur, resignándose á que las tropas cherrifianas acometan la reconquista de dicha ciudad.

En efecto, han embarcado 1.300 nativos para Mogador, los cuales llevan la orden de unirse á los contingentes del kaid Anflus, para marchar juntos sobre Marrakech.

De la meshalla de Buchtá-el-Bagdadi, no hay nuevas noticias. Según las últimas, cuyo estado no puede ser más satisfactorio, habían levantado el campamento de Beni-Ayach con ánimo de llegar á Mebra-Itoula, lo que efectuó sin resistencia.

El éxito de las tropas imperiales depende de la actitud en que se coloque la tribu de Beni-Hassen, y según ha podido notar no deben ser buenas las impresiones que Buchtá-el-Bagdadi ha

comunicado al Sultán, sobre ese importante extremo.

Desde Rabat se sigue con ansiedad la marcha de la meshalla.

La opinión general es que si el Bagdadi logra atravesar el territorio de Cherrada, Fez será reconquistada sin dificultad alguna.

El ministro de la Guerra del Majzen tiene gran confianza en que las dotes políticas de Buchtá, allanarían el camino.

Sábese que los facis revolucionarios se disponen á atacar el paso de la meshalla.

Todavía no se ha confirmado aquí la noticia de que Muley Hafid ha entrado en Mekinez.

X.

Acción africanista

Los Centros Comerciales hispano-marroquíes han entablado gestiones en las compañías de ferro-carriles para que se establezcan viajes de ida y vuelta á precios reducidos y valederos por dos meses, desde Barcelona y Madrid á Málaga, Algeciras y Cádiz. Estos viajes se combinarán con varias líneas de vapores españoles que tengan tarifas especiales para nuestros puertos del Norte de Africa y toda la costa de Marruecos hasta Cezarías.

Las Compañías de los ferro-carriles del Norte, Red Catalana y Andaluces han dado su conformidad á la idea, y se espera del patriotismo de las restantes empresas que se adherirán á una obra que tiende á conseguir el mayor desarrollo industrial y comercial de España en el Imperio Marroquí.

Los expresados Centros estiman también que uno de los medios que más han de contribuir á nuestra expansión comercial en Marruecos es el de facilitar la colocación de jóvenes españoles en dicho imperio y en nuestras posesiones del Norte de Africa y del Golfo de Guinea. Así se familiarizarán con las costumbres comerciales de esos países y aprenderán á conocer sus productos y necesidades para llegar á ser los principales intermediarios del comercio, ya como representantes y directores de establecimientos situados en dichas regiones, ó ya en el caso de regresar á España, como los colaboradores prácticos de nuestra acción mercantil en aquellos territorios.

Por estas razones, y teniendo en cuenta la importancia numérica que significa los 250 alumnos que asisten á la escuela de árabe vulgar creada recientemente por el centro comercial Hispano Marroquí de Madrid, este organismo ha acordado dirigirse á las escuelas de Comercio, Artes e Industrias y Agricultura, Sociolados de dependientes y viajantes de comercio y Asociaciones de Ingenieros para que en orden de que en las oficinas del mencionado Centro, Ferrnandine, R. Baja, queda abierta una sección de colocaciones. A dicha sección se pueden comunicar los nombres y condiciones de los que deseen empleo comercial ó industrial en Marruecos, Norte de Africa y Golfo de Guinea, y el Centro les indicará cuáles son los puntos mejores para establecerse, forma y costo del viaje, medios de vida, clima, portuair de aquellos territorios, en suma, cuantas noticias y datos necesiten.

Dados los móviles anteriormente que impulsan á los Centros Comerciales

los Hispano Marroquíes y sus fines altamente patrióticos, por todas las gestiones y consultas que se dirijan, tanto al de Madrid como á los de Barcelona, Ceuta y Tánger, serán completamente gratuitas.

Por último, con el fin de hacer patente el interés nacional de transformar las posesiones españolas del Norte de Africa en plazas comerciales y de borrar el calificativo de presidios con que se las designa generalmente, el Centro Comercial Hispano-Marroquí ha nombrado una Comisión con el objeto de que redacte una Memoria que determine las bases más convenientes para celebrar una Exposición de productos hispano-africanos en una de las expresadas plazas del Norte de Africa lindantes con el Imperio de Marruecos.

El mes de Mayo

Tercer mes del antiguo año de los romanos. Estaba particularmente puesto bajo la protección de Apolo, y, se dice, que Rómulo le dió el nombre de «mayo» en honor de los senadores, y de los notables llamados majores. Otros creen que el nombre de «mayo» se deriva de la diosa «Magstad» ó de «Maya», madre de Mercurio.

Durante este mes, se celebraban las fiestas de la buena diosa, las del regifugio, etc. En el día primero de «mayo» se conmemoraba la memoria de la dedicación de un altar que los sabios consagraron á los dioses lares. Las matronas romanas ofrecían un sacrificio á la buena Diosa en la casa del pontífice Máximo de cuya solemnidad quedaban excluidos todos los hombres, y aún se tenía la precaución de tapar cuantas estatuas y cuadros los representasen. Con motivo de celebrarse también en este mes la fiesta de los espectadores ó de las lemurias, era mirado como siniestro ó de mal agüero; y, por misma razón, se evitaba todo lo posible no celebrar bodas en él, cuya superstitión aún no se ha desterrado de algunos pueblos.

Antiguamente en el día primero de «Mayo» salían de Roma muy de mañana varias coras de jóvenes de ambos sexos, y cantando, y bailando al son de instrumentos pastoriles, se dirigían al campo en donde cortaban varias ramas de arboles, y con ellas se dirigían de nuevo á la ciudad, colocándolas á las puertas de sus amigos ó parientes. Estos, en agradecimiento, les ofrecían algún refresco, y solían pasar el día junto, disfrutando de la mayor alegría. Más adelante, esta fiesta ya generalizada por toda Italia, y que coincidía con el día, se continuó durante la noche siguiente; y entonces fue cuando se inventaron en ella los desfilones, viéndose á Biberio proclamado á abolirlos. Cambiaron al punto esta disposición; pero pasados algunos años volvieron á celebrarse no solo en Roma, y en Italia, sino por toda Europa.

He aquí el origen de la costumbre que aún se conserva en muchísimos pueblos de España, sobre todo en Castilla la Vieja, de plantar en la mañana del día primero de Mayo delante de la puerta y de las casas de las jóvenes hermanas, un arbol adornado con flores, perfumado de rosa, rosquillas, etc., al cual suelen dar también el nombre de «mayo».

Francisco Villalva é hijo

Barrío del Carmen, Cañada
Café tostado á diario Puerto Rico superior á 175 pesetas kilo.

El ministro de Estado nos facilita la siguiente:
Según noticias de Casablanca ampliando las recibidas anteriormente, relativas á los incidentes ocurridos entre tiradores argelinos y rifeleros, éstos han sido soltados por las autoridades francesas y españolas, habiendo sido detenidos cinco culpables y entregados á las autoridades francesas para que se les impongan dichos correctivos.
El hallarse en aquel puerto el coronel Muller, inspector de la policía cherrifiana, es una garantía de que todo quedará arreglado conforme á justicia por lo que se pueda relacionar los hechos ocurridos con el funcionamiento de dicha policía en Casablanca.
Tan pronto se reciban en este ministerio los detalles que se esperan del teniente coronel Fernández Bernal y del

Gran Cinematógrafo Moderno

Situado en la Puerta del Campo
Inauguración el Domingo 24 á las cinco y media de la tarde.
Las funciones se prolongarán hasta las once de la noche. Secciones por horas.
Ocho magníficas películas y cinco estrenos, en los que figura la «Corrida de toros regia».

Para las damas

(Colaboración)
Adornos de mesa.—Las flores.—Tulipanes.—Su arreglo.—Las hojas
En la vida moderna, tratándose de personas de cierta cultura y distinción, cada día se concede mayor cuidado al adorno de la mesa y de los muebles.
Indudablemente, el mejor ornamento de una habitación, no tratándose de obras de arte de gran precio, lo constituyen las flores, y como su distribución y colocación suelen ser operaciones de que se encargan las señoras, y en las que siempre revelan su buen gusto; de ellas vamos á hablar hoy.
Desde el mes de Abril á Junio, los tulipanes aparecen lozanos y colorados en los parques y jardines.
Tiene el tulipán la excelente condición de ser la flor que mejor se adapta á los jarrones y los vasos, y de ahí que con ellos una mujer de buen gusto pueda fácilmente componer preciosas decoraciones de mesa.
Durante unos diez años han estado desdichados de la moda los tulipanes, pero merced á las floristas parisienses, han vuelto al favor del público, que mejor que otras muchas se merecen estas flores, que su tallo recto y desnudo y la consistencia de sus pétalos se prestan tan admirablemente á servir de adorno.
Entre las diversas variedades de tulipanes conviene desde luego escoger en el jardín ó en el parque aquellos que por su aspecto y su color sean más de vuestro gusto y estén más indicadas para el adorno de la mesa; debiendo decirse á este propósito que jardineros y horticultores han sabido responder tan perfectamente á los deseos del público, que han logrado tener variedades preciosas.
Tres condiciones principales requieren los tulipanes para el mencionado objeto: que sean grandes y de aspecto ligero, tener tallo recto y hermoso color.
Estas circunstancias las reúnen las variedades llamadas Candor, blanca con tonos rosados; Maravilla, flor muy grande de color anaranjado brillante; Virgen, blanca con los bordes rosa muy vivos; Rosa gris de lino, rosada pálidamente; Parísón Amarilla, hermosa flor con los pétalos punteados; Thomas Morris, de color de pizarra salpicada de carmín; Lámonera, amarillo claro; Rosa soberana, de precioso color rosado; Príncipe amarillo, Mi Tesoro y Crisolera, amarillo; y Bella alianza, oscarlata.
A tan encantadoras variedades hay que añadir los tulipanes Darwin, de un solo color, que puede ser rosa, rojo ó violeta, los Viridiflora, extraña flor verde, los Golden Eagk, amarillo oro, la Belleza de América, que varía del amarillo más ó menos fuerte hasta el blanco y los Retroflora que por sus pétalos doblados en curva hacia afuera dan idea de que puede hacerse lo mismo con todas las otras variedades de tulipanes, ninguna de la cuales presenta esta particularidad.
Para lograr esto, las señoras suelen mostrar gran habilidad y delicadeza, siendo el mejor procedimiento tomar la flor con la mano izquierda, separar los pétalos por su parte menor y hacia la base, donde es más grueso y tiene una vena en el centro, y con el dedo pulgar y el índice de la mano derecha ejercer una ligera presión arqueando el pétalo hacia el exterior, volviendo luego los dos dedos hasta la extremidad de aquel.

Con esta presión el pétalo, que era cóncavo del interior, se hace convexo al exterior, y se engloba en el centro, mientras sus bordes se rizan hacia dentro. Hecho esto con los otros cinco pétalos, cualquier señora habrá convertido en preciosa flor abierta el lindo capullo que aparecía cerrado, sin que la flor pierda nada, ganando en hermosura.
Si con una sola presión algún pétalo vuelve ó tiende su posición normal, se repite la operación y no se ha dado el caso de que haya habido ninguno que se resista á la tercera.
Así dispuestas las flores, envueltas en una ligera armadura metálica ó mejor de alambres invisibles, y con corbillo central ó sin ella, puede una señora de buen gusto, decorar perfectamente, combinando los colores, una mesa para comer ó para un buffet, prestandose muy bien esta flor á colocarla formando dibujos á cual mas caprichosos.
Digamos para terminar que los tulipanes tienen su mejor complemento en las hojas, razon por la cual no debe dejarse desprovistos de ellas. Así se podrán lograr adornos dignos de una señora de elegancia, delicadeza y buen gusto.

Mme. Robert.
Paris, Mayo de 1908.

VILLANUEVA

Ayer regresó en el remolcador «Reina Victoria» después de haber terminado sus excursiones con la visita hecha, por la mañana, al campamento de la Restinga.
Por la tarde, se despidió de los Excelentísimos Sres. Generales Marina y del Real, y embarcó en el «C. de Mahón» para Málaga y Madrid, siendo despedido en el muelle por las autoridades superiores de la plaza y por sus amigos.
Con dicho exministro marchó también el distinguido ingeniero de minas, Sr. Melgarejo.
Deseamos al Sr. Villanueva, que marcha muy satisfecho de sus excursiones, un feliz viaje de regreso á la Corte.

NOTICIAS

Bienvenidos
De Cabo de Agua llegaron ayer á esta Plaza el Teniente Coronel, Sr. Martínez Pedreira, Jefe de aquel destacamento, habiendo recibido señaladas pruebas de simpatía y afecto por parte de todos los principales jefes de la Kábila de Quebdans, los cuales le expresaron su disgusto por verse obligado, habiéndose cumplido el plazo reglamentario, á dejar el mando de aquel destacamento.
Han regresado también de dicho punto, el teniente de Artillería Sr. Barbeta, el de Ingenieros Sr. Redondo, y los de Infantería, Sres. Lopez Pérez y Males.
A todos damos la mas cordial bienvenida.
Feliz viaje
Ayer marchó á Málaga con su familia nuestro respetable amigo el coronel Jefe de Estado Mayor de este Gobierno Militar don Francisco Larrea, al que deseamos un feliz viaje.

Revista
En el vapor correo «C. de Mahón» llegó á esta plaza el bizarro Coronel de la Guardia civil don Antonio Jaime Ramirez con el Capitán Ayudante del tercio don Jerónimo Pereda, con objeto de pasar revista á la Sección de Melilla, como lo hizo, encontrando el servicio en perfecto estado, según manifestó al Tte. Aleman, felicitándole.
Se alojó casa de sus hermanos políticos los Sres. de Pastorido.
Por la tarde regresaron á Málaga, muy bien impresionados no solo de su visita sino del desarrollo y prosperidad que adquiere por dias nuestra plaza.

De teatro
Lo avanzado de la hora á que terminó la función benéfica de la triple comedia Srta. Pacheco y la falta de espacio nos impiden insertar hoy la crónica teatral.
Esta noche tendrá lugar el beneficio del tenor Sr. Vinart, poniéndose en escena «Los pícaros celos», «El tirador de palomas» y «Alma de Dios».

Multas
Dos muchachos que se entretenían en destrozarse el arbolado del Parque de Hernández, fueron convenientemente multados.
Por una falta de policía fué multada una mujer hebrea.

Un mordisco
El Vigilante del Patronato de Libertos D. Pascual de la Llana fué mordido en el campamento de hebreos refugiados, por uno de los muchos perros que andan sueltos en las inmediaciones de la Plaza.

Hurto
El dueño de una tienda del Mantelote echó ayer de menos varias piezas de tela.
Inmediatamente dió aviso al centro de vigilancia.
El Sr. Aleman ordenó que se practicasen averiguaciones, las cuales dieron por resultado el descubrimiento del autor de la sustracción, que era un moro del campo.
El ratero tenía ocultas las piezas de tela en una peada moruna de la calle de Alava.
No hay que decir que el moro pasó al a-resto y lo robado fué devuelto á su dueño.

Viajeros
El correo «C. de Mahón» trajo de Málaga 40 pasajeros entre ellos: D. Carlos del Corral é hija, D. Victoriano Rodrigo, D. Francisco Lácola, Don Antonio Rivera y D. Pablo Liñán.
En el mismo vapor embarcaron don Manuel Lorduy y señora, D. Rafael Macheria, D. David Charvit, D. Antonio Irigoyen y 50 viajeros más.

Viajante
En el vapor correo «C. de Mahón» llegó D. Florencio Díez, viajante de la casa D. Francisco Alvarez, de Constantina, la cual tiene en esta Plaza bastante acreditados los buenos anisados que elabora.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)
De nuestro corresponsal la Agencia Fabra Consejo de ministros

Nuevamente se han reunido los ministros en Consejo, bajo la presidencia del Sr. Maura.
Interrogados aquellos por los periodistas, manifestaron que careciendo importancia los acuerdos adoptados.
El Sr. Lacierva, más explico que sus compañeros, dijo que habia expuesto á la consideración del consejo las líneas generales del nuevo proyecto de ley sobre contratación del trabajo.
El ministro de la Gobernación agregó que no es cierto que los consejeros se ocuparan de las dificultades con que tropieza el Gobierno para sacar á flote el proyecto de ley sobre el terrorismo.

Los sucesos de Casablanca
Hasta pasados dos ó tres dias no se conocerá la contestación del Gobierno español á la nota enviada por Francia dando cuenta de los últimos sucesos ocurridos en Casablanca.
Así lo ha manifestado el señor Allendesalazar, al ser interrogado por los periodistas.

Explosión
Comunican de París, que en una refinería de azúcar de Say, ha ocurrido una explosión, cuyos efectos son más sensibles de lo que en un principio se creyó.
Una chispa desprendida de un dinamo, inició un pequeño incendio, que algunos momentos después produjo la explosión.

El número de heridos se eleva á 42. Muchos de ellos se encuentran gravísimos.

Cambios del 22
Paris 14'35
Londres 28'70

Profesora de Piano
— CON TÍTULO —
Lecciones de solfeo y piano, á domicilio.
Duque de la Torre, 17
Se vende Una casa en construcción en la calle del Comisario Valero (Polígono) Informarán en la misma casa.

Gran Salón de Peluquería y Casa de Baños
— DE —
Cuadrado y Pérez
— MURO X —
Ha quedado abierto al público este nuevo y elegante salón de Peluquería y Casa de Baños, montado con todos los perfeccionamientos modernos, á cuyo efecto los propietarios no han omitido gastos de ninguna especie.
Extenso surtido en perfumería de las mejores casas extranjeras, á precios sin competencia en esta Plaza.

Temporada verano 1908
EL REGULADOR
Malpartida hermanos S. en C.
Estambros y lanas inglesas última novedad, trajes lana para caballeros desde 9 pesetas corte, granadinas seda y brochadas, gran moda, fantasías para trajes de Srta. de todos precios, batistas, fruncidos y sedalines desde 0'25 pesetas metro; ceños hilo y algodón desde 0'50 pesetas metro, driles novedad de todas clases y precios, piqué, espumillas, y granadinas onicadas, anticas, ahuecos modernistas y vellillos, tiras bordadas, entredós y para cintas finos, camisas, calzoncillos, cuellos, puños y corbatas. Trajes drill para niños, confeccionados, camisetas, malla, hilo y algodón, finas, medias, y calcetines hilo caladas y bordadas, objetos caprichosos para regalos, (gran surtido) sortijas, pendientes, alfileres corbatas, imperdibles, cadenas, dijes, medallas, collares de oro y plata, muebles de todas clases, precios incompitibles é infinidad de artículos en todos los ramos.

Se alquila La caseta del Muro X contigua á las Oficinas de Artillería.
Para informes dirigirse á D. David J. Melul.

CONSULTORIO
— DE —
Especialidades Médicas
Consulta gratuita los Jueves y Domingos, y consultas privadas los demás dias de la semana.
Calle del Gran Capitan número 1, bajo.

BOLETIN METEOROLOGICO
22 de Mayo
MAÑANA
Barómetro 760'7
Termómetro máximo sol 28'0
Id. mínimo idem 0'00
Id. máxima sombra 21'5
Id. mínima idem 17'0
Estado del cielo.—Llovizna.
Id. del mar.—Rizada.
TARDE
Barómetro 760'7
Termómetro máximo sol 29'0
Id. mínimo idem 0'00
Id. máxima sombra 23'0
Id. mínimo idem 18'5
Estado del cielo.—Cubierto
Id. del mar.—Rizada.
Viento reinante.—N.N.E.

MATADERO
Reses sacrificadas en el día de ayer:
Bueyes 12.—Terneras, 0.—Cerdos, 1.—Corderos, 8.
REGISTRO CIVIL
22 Mayo
Nacimientos, 1.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 0.

